



MATERIALES Y ACABADOS PARA CONSTRUCCIÓN





Datos de la empresa

Dirección / Address	Av. Alfredo Mendiola 1465, San Martín de Porres
Contacto / Contact	Alonso Velasquez Leon Commercial Manager - LATAM
Teléfono / Phone	51 (1) 614 0300
E - mail	avelasquez@celima.com.pe
Productos / Products	Fabricante de revestimiento cerámicos, sanitarios, pegamentos, porcelanas y grifería.
Página web / Web page	www.celima-trebol.com



Celima, is an industry with more than 50 years of experience; the CELIMA TREBOL Group, consisting of two leading companies: Cerámica Lima S.A.- CELIMA and Corporación Cerámica S.A. -TREBOL, Celima has as its main goal to contribute to the improvement of the like quality of people in Peru and the world, offering ceramic, sanitary, glue, porcelain and faucet coatings of the highest quality and committed to provide environment care alternatives , promoting continuous improvement and compliance with national legislation, the Group's main goal is to be the reference in its field in the 21 countries to where Celima exports.

Celima, es una industria con más de 50 años de experiencia; el Grupo CELIMA TREBOL, conformado por dos empresas líderes: Cerámica Lima S.A.- CELIMA y Corporación Cerámica S.A. -TREBOL, tiene como principal meta la de contribuir al mejoramiento de la calidad de vida de las personas en el Perú y el mundo, ofreciendo revestimientos cerámicos, sanitarios, pegamentos, porcelanas y griferías de la más alta calidad y comprometidos en dar alternativas para el cuidado del medio ambiente, promoviendo la mejora continua y el cumplimiento con la legislación nacional, el Grupo tiene como principal meta el de ser la referencia en su rubro en los 21 países a donde exporta.



FICHA TÉCNICA / TECHNICAL SPECIFICATION

PORCELANATO CONCRETO BLANCO



DETALLES / DETAILS	
Alto / High: 6 cm	Uso / Use: Pared/Piso
Ancho / Wide: 60cm	Color de porcelana / Porcelain color: Blanco
Beneficios / Benefits: Acabados perfectos, bordes rectificados, máxima resistencia, duración y mínima absorción de agua menor a 0.5%	

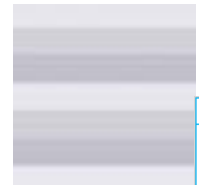
PORCELANATO CONCRETO BLANCO



DETALLES / DETAILS	
Uso / Use: Pared	Color / Colour: Beige
Alto / High: 30 cm	Ancho / Wide: 60 cm
Beneficios / Benefits: Decoración con variedad de aplicaciones (oro, plata, lustre, shine, granilla, etc), amplia gama de diseños y colores.	



CERÁMICO PARED DECORADO LINEARE GRIS BRILLANTE



DETALLES / DETAILS	
Alto / High: 30 cm	Uso / Use: Pared
Ancho / Wide: 60cm	Color de porcelana / Porcelain color: Blanco
Beneficios / Benefits: Combinable por su color claro y aspecto lineal.	

INSERTO DECORADO NAOMI AZUL



DETALLES / DETAILS	
Uso / Use: Pared	Color / Colour: Azul
Alto / High: 30 cm	Ancho / Wide: 60 cm
Beneficios / Benefits: Decoración con variedad de aplicaciones (oro, plata, lustre, shine, granilla, etc), amplia gama de diseños y colores.	



CERÁMICO PARED PIEDRA GRANITO GRIS



DETALLES / DETAILS	
Alto / High: 30 cm	Uso / Use: Pared
Ancho / Wide: 60cm	Color de porcelana / Porcelain color: Gris
Beneficios / Benefits: De por vida con respecto a daños en la loza	

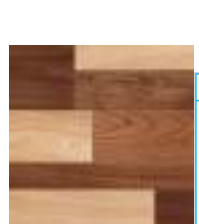
PISO EXTERIOR LAJA PLUS GRIS



DETALLES / DETAILS	
Uso / Use: Pared /Piso	Color / Colour: Gris
Alto / High: 45 cm	Ancho / Wide: 45 cm
Beneficios / Benefits: Variedad de diseños, fácil Mantenimiento y larga duración.	



SEMI GRES PISO MADERA OLIVO NATURAL



DETALLES / DETAILS	
Alto / High: 60 cm	Uso / Use: Piso
Ancho / Wide: 60cm	Color de porcelana / Porcelain color: Natural
Beneficios / Benefits: De por vida con respecto a daños en la loza	

SEMI GRES MADERA SUITE BONÉ



DETALLES / DETAILS	
Alto / High: 60 cm	Uso / Use: Piso
Ancho / Wide: 60cm	Color de porcelana / Porcelain color: Madera
Beneficios / Benefits: Diseños que inspiran, mayor resistencia, duración y baja absorción de agua (3%-6%).	



Datos de la empresa

Dirección / Address	Av. Industrial 765 Lima
Contacto / Contact	Maria Fernanda Maggi Gerencia General/ General Manager
Teléfono / Phone	(511) 336 8407
E - mail	chema@iticsa.com
Productos / Products	Fabricante de aditivos y productos para la construcción, industria y minería
Página web / Web page	www.chema.com.pe



CHEMA, It is a Peruvian company pioneer in the manufacture of additives and products for construction, industry and mining, whose innovation and quality of its products has earned it the recognition of the national market, maintaining its leadership for more than 50 years.

It was founded in 1968 by Fernando Maggi Vega, who in turn created ITICSA, a company that commercializes CHEMA products nationwide.

Since then Chem Masters of Peru (CHEMA) is the protagonist and leader in its field, placing itself at the forefront of this market over foreign and domestic competitors.

CHEMA, es una empresa peruana pionera en la fabricación de aditivos y productos para la construcción, industria y minería, cuya innovación y calidad de sus productos le ha merecido el reconocimiento del mercado nacional, manteniendo su liderazgo por más de 50 años.

Fue Fundada en 1968 por Fernando Maggi Vega, quien a su vez creó ITICSA, empresa comercializadora de los productos CHEMA a nivel nacional.

Desde entonces Chem Masters del Perú (CHEMA) es protagonista y líder en su rubro, colocándose a la vanguardia de este mercado por encima de competidores extranjeros y nacionales.





Control de Calidad y Control de Precio

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL SPECIFICATION

CHEMAYOLIC BLANCO FLEXIBLE



Especificaciones del producto	Valores
Temperatura ambiente a 23°C y 50% HR	± 20 min*
Aplicación	± 0.5 mm
Resistencia a la abrasión por fricción C	± 1.1°/100cm ² (28 días)
Espesor de mortaja	2 - 3* mm
Temperatura de aplicación en la fraga	4-8 horas
Color	Blanco
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	0 g/l
Agua de mezcla	210 ml/kg de preparación (± 20 desviación de 2kg)
Preparación	Mezcla de 25 kg Mezcla de 50 kg Mezcla Pack de 50 bolsas (Paquete 0.80 x 1.20 m) Mezcla Pack de 60 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) Mezcla Pack de 50 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) para superficies.

CHEMAYOLIC EXTRA FUERTE



Especificaciones del producto	Valores
Temperatura ambiente a 23°C y 50% HR	± 20 min*
Aplicación	± 0.5 mm
Resistencia a la abrasión por fricción C	± 1.2°/100cm ² (28 días)
Espesor de mortaja	2 - 3* mm
Temperatura de aplicación en la fraga	4-8 horas
Color	Blanco y Gris
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	0 g/l
Agua de mezcla	210 ml/kg de preparación (± 20 desviación de 2kg)
Preparación	Mezcla de 25 kg Mezcla de 50 kg Mezcla de 60 kg Mezcla Pack de 50 bolsas (Paquete 0.80 x 1.20 m) Mezcla Pack de 60 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) Mezcla Pack de 60 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) Mezcla Pack de 50 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) para superficies.

CHEMAYOLIC INTERIORES



Especificaciones del producto	Valores
Temperatura ambiente a 23°C y 50% HR	± 20 min*
Aplicación	± 0.5 mm
Resistencia a la abrasión por fricción C	± 1.1°/100cm ² (28 días)
Espesor de mortaja	2 - 3* mm
Temperatura de aplicación en la fraga	4-8 horas
Color	Blanco
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	0 g/l
Agua de mezcla	210 ml/kg de preparación (± 20 desviación de 2kg)
Preparación	Mezcla de 25 kg Mezcla de 50 kg Mezcla Pack de 40 bolsas (Paquete 0.80 x 1.20 m) Mezcla Pack de 60 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) Mezcla Pack de 50 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) para superficies.

CHEMAYOLIC CERÁMICOS, PORCELANATOS Y GRES PORCELÁNICOS



Especificaciones del producto	Valores
Temperatura ambiente a 23°C y 50% HR	± 20 min*
Aplicación	± 0.5 mm
Resistencia a la abrasión por fricción C	± 1.1°/100cm ² (28 días)
Espesor de mortaja	2 - 3* mm
Temperatura de aplicación en la fraga	4-8 horas
Color	Blanco
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	0 g/l
Agua de mezcla	210 ml/kg de preparación (± 20 desviación de 2kg)
Preparación	Mezcla de 25 kg Mezcla de 50 kg Mezcla Pack de 40 bolsas (Paquete 0.80 x 1.20 m) Mezcla Pack de 60 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) Mezcla Pack de 50 bolsas (Paquete 1.20 x 1.20 m) para superficies.

PORCELANA ESPECIAL PARA PORCELANATOS



Características	Unidad	Valores
Agua de mezcla	litros por metro cuadrado de cubetas	800 - 900
Densidad aparente del polvo	g/cm ³	110 - 120
Agua de mezcla	litros por metro cuadrado de cubetas	110 - 120
Comentarios de la muestra		Fractura cohesiva
Densidad de la muestra	g/cm ³	1.99 - 1.98
Resistencia a la tracción	kg/cm ²	2 - 3 (según densidad de las condiciones ambientales)
Espegado de la junta	mm	de 1 a 4 mm
Resistencia de la compresión (28 días)	kg/cm ²	120 - 140
Almacén de agua con Módulo Elasticidad	mm	100
2 kg 28 días	mm	100
2 kg 7 días	mm	100
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	g/l	0.5
Forma de empaque	litros	16 litros

SÚPER PORCELANA CHEMA



Características	Unidad	Valores
Agua de mezcla	litros por metro cuadrado de cubetas	800 - 900
Densidad aparente del polvo	g/cm ³	110 - 120
Agua de mezcla	litros por metro cuadrado de cubetas	110 - 120
Comentarios de la muestra		Fractura cohesiva
Densidad de la muestra	g/cm ³	1.99 - 1.98
Resistencia a la tracción	kg/cm ²	2 - 3 (según densidad de las condiciones ambientales)
Espegado de la junta	mm	de 1 a 4 mm
Resistencia de la compresión (28 días)	kg/cm ²	120 - 140
Almacén de agua con Módulo Elasticidad	mm	100
2 kg 28 días	mm	100
2 kg 7 días	mm	100
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	g/l	0.5
Forma de empaque	litros	16 litros

CHEMA PLAST



Especificaciones del producto	Valores
Apariencia	Líquido
Color	Marrón Oscuro
Densidad	1.2 g/ml ± 0.05
pH	9.00 - 12.50
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	0 g/l

CHEMA ALQUITRAN



Especificaciones del producto	Valores
Apariencia	Líquido viscoso homogéneo
Color	Negro
Densidad	3.55 - 3.65 kg/gal
Solubilidad	Insoluble
VOC (Compuestos Orgánicos Volátiles)	196 g/l



Datos de la empresa

Dirección / Address	Av. Los frutales 298, Ate – Lima
Contacto / Contact	Jorge Shute Gerente de Comercio Exterior / Foreign Trade Manager
Teléfono / Phone	(511) 618 4100 anexo 209
E - mail	jshute@record.com.pe
Productos / Products	Utensilios y lavaderos de cocina / Cookware and kitchen sinks
Página web / Web page	www.record.com.pe

RECORD is the leader brand in the Peruvian market since 1934 in the manufacturing of kitchenware and sinks.

The big variety of articles are manufactured in aluminum, stainless steel and enameled steel of the highest quality. In that way, satisfying the demands of the market which includes homes, industries, hotels, restaurants, hospitals, institutions, etc.

All the RECORD products are produced under modern manufacturing techniques, going through demanding quality controls, which have allowed us to enter the competitive market of the exports, such as: Argentina, Ecuador, Chile, Colombia, Bolivia, Costa Rica, Guatemala and the United States.

RECORD es la marca del líder en el mercado peruano desde 1934 en la fabricación de utensilios de cocina y fregaderos.

La gran variedad de artículos se fabrica en aluminio, acero inoxidable y acero esmaltado de la más alta calidad. De esta manera satisfacemos las demandas del mercado, que incluye los hogares, las industrias, hoteles, restaurantes, hospitales, instituciones, etc.

Todos los productos **RECORD** se producen bajo modernas técnicas de fabricación y pasan por un exigente control de calidad, lo cual nos ha permitido entrar en el mercado competitivo de las exportaciones como: Argentina, Ecuador, Chile, Colombia, Bolivia, Costa Rica, Guatemala y los Estados Unidos.



FICHA TÉCNICA / TECHNICAL SPECIFICATION

ACERO INOXIDABLE / STAINLESS STEEL

UTENSILIOS / KITCHEN UTENSILS



LAVADEROS / KITCHEN SINKS



ALUMINIO / ALUMINIUM

ANODIZADO / ANODIZED



ANTIADHERENTE / NON STICK



ACERO VITRIFICADO / ENAMELWARE



VSI INDUSTRIAL

Datos de la empresa

Dirección / Address	Av. B. Sub-Lote A1-3-2-8 Urb. Industrial las praderas, Lurin, Lima
Contacto / Contact	Nadia Cassiano M. Jefe de Exportaciones / Head of Exports
Teléfono / Phone	(511) 604 4646 Anexo 5074
E - mail	ncassiano@vsi-industrial.com
Productos / Products	Diseña, fabrica, comercializa y ofrece el mejor servicio post-venta de griferías, sanitarios y accesorios de uso doméstico e institucional.
Página web / Web page	www.vainsa.com // www.italgrif.com



VSI INDUSTRIAL, is a Peruvian consortium created in 2013, through the merger of VALVOSANITARIA companies, which in 1975, started the production of domestic faucets through the VAINSA brand; and TECNOSANITARIA, established in 1994 to provide finishing services and bathroom accessories under the name, ITALGRIF.

VSI INDUSTRIAL is dedicated to the production and commercialization of faucets and sanitary ware, as well as the sale of bathroom accessories, present in different countries of Latin America.

In recent years, it has designed and implemented an expansion plan in productive capacity and improvement of its production processes with a vision of successful regional expansion.

VSI INDUSTRIAL, es un consorcio peruano creado en el año 2013, mediante la fusión de las empresas VALVOSANITARIA que en el año 1975, inició la producción de grifos domésticos a través de la marca VAINSA y TECNOSANITARIA, constituida en 1994 para brindar servicios de acabados y accesorios de baño bajo el nombre, ITALGRIF.

VSI INDUSTRIAL se dedica a la producción y comercialización de griferías y sanitarios, así como a la venta de accesorios de baño, presente en distintos países de América Latina.

En los últimos años ha diseñado e implementado un plan de ampliación en capacidad productiva y mejora de sus procesos productivos con miras a una expansión regional.



FICHA TÉCNICA / TECHNICAL SPECIFICATION

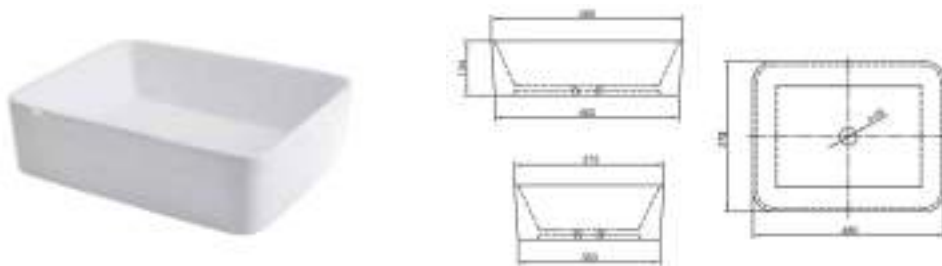
ONE PIECE MODERN INODORO SMART FLUSH



ONE PIECE MEDITERRÁNEO INODORO ERGONÓMICO



BOWL SESTRI



LLAVE DE LAVATORIO BAJA



DETALLES / DETAILS	
Producto / Product: Griferías / Faucets	Descripción / Description: Llave de lavatorio Baja / Low lavatory key.
Use / Use: Baño / Bathroom	
Familia / Family: Llaves De Lavatorio / Lavatory Keys	

LLAVE DE LAVATORIO AL MUEBLE



DETALLES / DETAILS	
Producto / Product: Griferías / Faucets	Descripción / Description: Llave de lavatorio al mueble. línea romántica, colección night chrome. / Furniture washbasin key, romantic line, night chrome collection.
Use / Use: Baño / Bathroom	
Familia / Family: Llaves De Lavatorio / Lavatory Keys	

LLAVE DE DUCHA CON SALIDA



DETALLES / DETAILS	
Producto / Product: Griferías / Faucets	Descripción / Description: Llave de ducha Mares - Portafino con salida de pañoleta, acabado Duratrom / Mares Shower Key - Portafino with sprayhead outlet, Duratrom finish
Use / Use: Baño / Bathroom	
Familia / Family: Llaves De Ducha / Shower Keys	

LLAVE DE LAVATORIO ELECTRÓNICA



DETALLES / DETAILS	
Producto / Product: Griferías / Faucets	Descripción / Description: Llave de lavatorio electrónica alta al mueble. pila integrada a corchero, línea especializada, Duratrom (incluye base angular y transformador) / Electronic lavatory key high to the cabinet, integrated battery cabinet, specialized line, Duratrom (includes angular key and transformer)
Use / Use: Especializado / Specialized	
Familia / Family: Electrónicas / Electronic	



Datos de la empresa

Dirección / Address	Calle La Milla N° 268 Urb. La Milla – San Martín de Porres
Contacto / Contact	Humberto Gomez Representante Comercial / Trade Representative
Teléfono / Phone	(511) 534 2978
E - mail	hgomez@gmfiori.com
Productos / Products	Tapas y asientos para inodoros, de plástico. Bateas de plástico
Página web / Web page	www.gmfiori.pe



GM FIORI INDUSTRIAL S.R.Ltda, is a Peruvian company dedicated to the manufacture of plastic articles for bathroom and bathroom fittings.

It began his activities in February 1991, manufacturing toilet covers (W.C.) and household items.

Nowaday, it's has a appropriate infrastructure with high-tech equipment and a qualified team; guaranteeing the quality of its wide line of products and maintaining the leadership in the national market.

GM FIORI INDUSTRIAL S.R.Ltda, es una empresa Peruana dedicada a la fabricación de artículos plásticos para baño y griferías.

Inició sus actividades en febrero del año 1991, con la fabricación de tapas para inodoros (W.C.) y menajería para el hogar.

En la actualidad, dispone de una infraestructura sólida con equipos de alta tecnología y personal calificado; garantizando la calidad de sus variados productos y manteniendo el liderazgo en el mercado nacional.



FICHA TÉCNICA / TECHNICAL SPECIFICATION

ASIENTOS DE INODOROS



Modelo caída lenta

Descripción / description

Modelo de caída suave con bisagras regulables, y topes de PVC blando que se adhiere al inodoro.

Descripción / description

Modelo Premium con bisagras fijas y topes de PVC que se adhieren al inodoro



Modelo Premium



Modelo Standard

Descripción / description

Modelo Standard con bisagras regulables



Descripción / description

Trampa "P" en PP de 11/2" con desagüe 11/4"
Modelo Rejilla de acero inoxidable



Descripción / description

Desagüe de 11/2" en PP para lavadero Modelo tapón



ADEX

ASOCIACIÓN DE EXPORTADORES

"GERENCIA DE MANUFACTURAS"

ANEXO:
4300

Mirtha Figueroa
Sotomayor

mfigueroa@adexperu.org.pe

ANEXO:
4501

Yesenia Aguilar
Lugo

yaguilar@adexperu.org.pe